

※ご使用前にこの説明書を良くお読みになり十分に理解してください。

Before beginning assembly, please read these instructions thoroughly!

Bitte lesen Sie die Anweisungen vor Gebrauch genau durch.

Veuillez attentivement lire les instructions avant l'emploi.

Lea cuidadosamente este manual antes de comenzar el montaje.

クリアボディセット

(1970 シボレー シェベル SS454 LS6)

Clear Body Set

(1970 Chevy[®] Chevelle[®] SS[™] 454 LS6)

BODY SHELL
Official Licensed Product



取扱説明書
INSTRUCTION MANUAL
Bedienungsanleitung
Manuel d'instructions
Manual de Instrucciones
No.FAB453

●説明書に使われているマーク

Symbols used throughout the instruction manual, comprise:
Erklärung zu den Symbolen in dieser Anleitung
Liste des symboles à respecter lors du montage:
Pictogramas utilizados en este manual de instrucciones



をカットする。

Cut off shaded portion.

Schneiden Sie die schraffierten Flächen heraus.

Coupez la partie grisée.

Corte la zona oscurecida.



3mmの穴をあける(例)。

Drill holes with the specified diameter.

Bohren Sie Löcher im angegebenen Ø.

Percez des trous dans le Ø indiqué.

Perfore agujeros con la medida indicada.



左右同じように組立てる。

Assemble left and right sides the same way.

Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.

Assemblez le côté gauche comme le côté droit.

Realice el montaje de igual forma en ambos lados.



別購入品。

Must be purchased separately.

Das Teil ist nicht Bausatz enthalten.

Doit être acheté séparément.

Debe comprarse por separado.



注意して組立てる所。

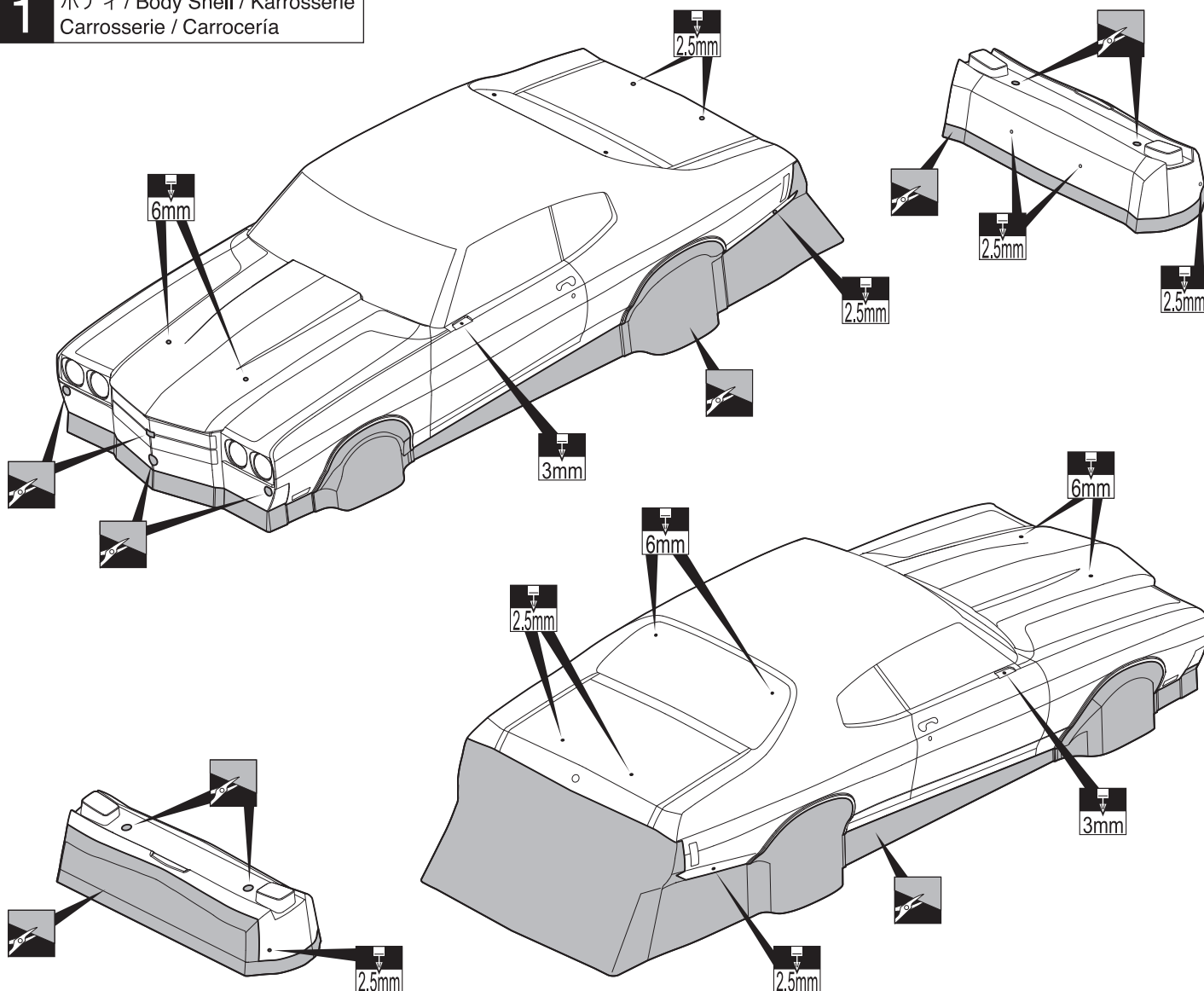
Pay close attention here!

Vorsicht! Wichtiger Hinweis!

Attention! Avis important!

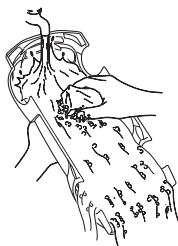
Preste atención.

1 ボディ / Body Shell / Karosserie Carrosserie / Carrocería



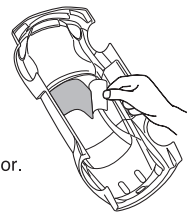
① 塗装前に、洗剤で油やよごれを洗う。

Before painting, use a neutral detergent to remove any oil residues and dirt.
Bevor Sie beginnen, reinigen Sie die Karosserie gründlich mit einem milden Haushaltsreiniger.
Avant de peindre, nettoyez la carrosserie soigneusement avec un produit vaisselle.
Antes de pintar, lave la carrocería con agua jabonosa, aclare y deje secar.



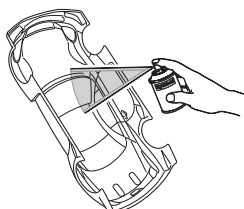
② ウィンドウ部分に、内側からマスキングシートを貼る。

Mask the windows from the inside.
Maskieren Sie die Fenster von innen.
Masquez les fenêtres de l'intérieur.
Enmascare las ventanas desde el interior.



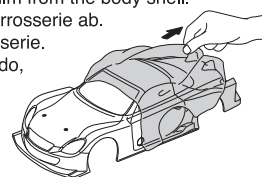
③ 京商スプレーカラーでボディ内側を塗装する。

Paint the body shell from the inside using Kyosho spray colors.
Lackieren Sie die Karosserie von innen mit Kyosho Sprayfarben.
Peignez la carrosserie avec des peintures en spray de chez Kyosho.
Pinte la carrocería desde el interior utilizando sprays.



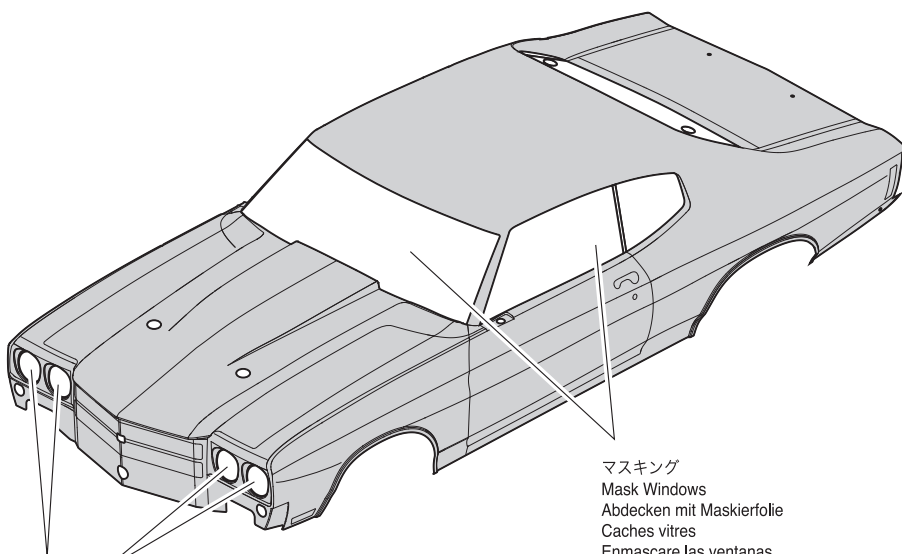
④ 塗装後、ボディ表面の保護ビニールシートをはがしておく。

After painting, remove the protective film from the body shell.
Ziehen Sie den Schutzfilm von der Karosserie ab.
Enlevez le film protecteur de la carrosserie.
Una vez terminado el trabajo de pintado, retire el plástico protector.



お好みに塗装してください。

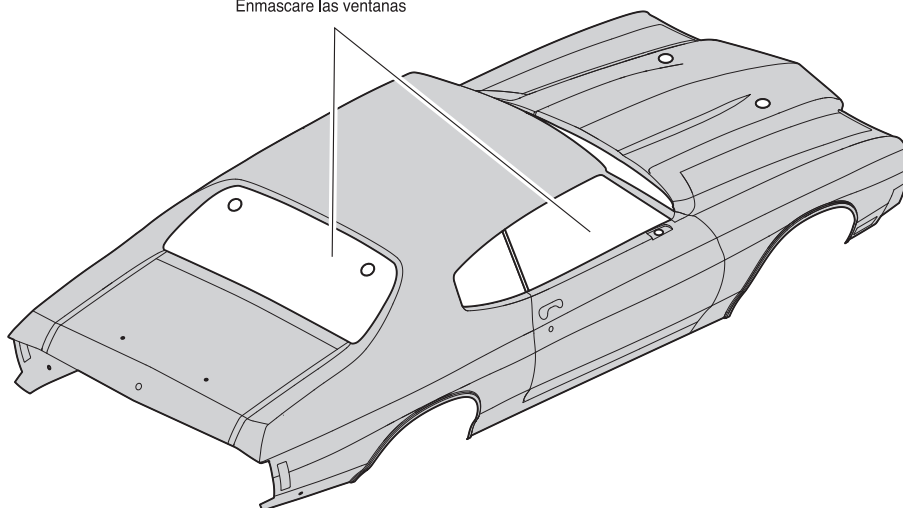
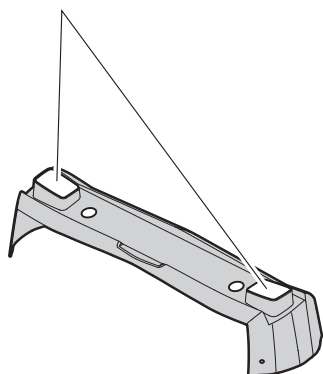
Please be painted to your liking.
Bitte nach Ihren Wünschen lackiert werden.
S'il vous plaît être peint à votre goût.
Por favor, ser pintado a su gusto..

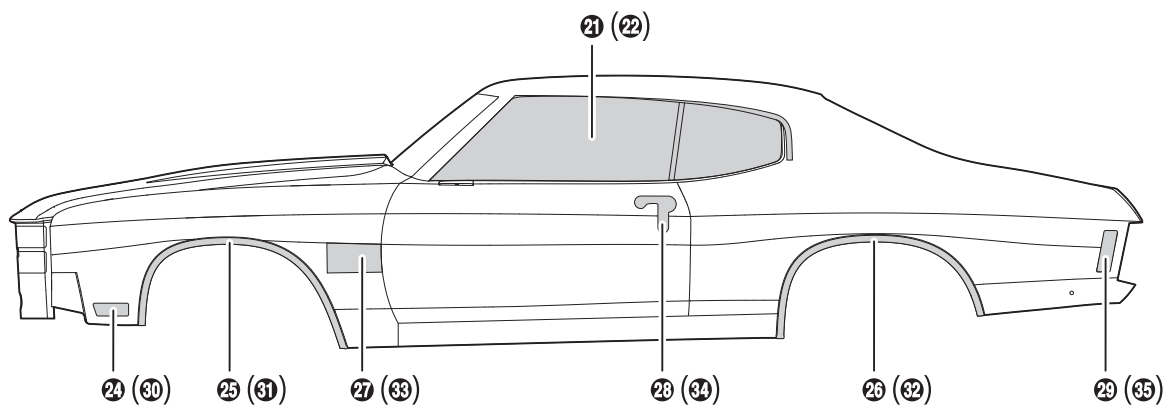
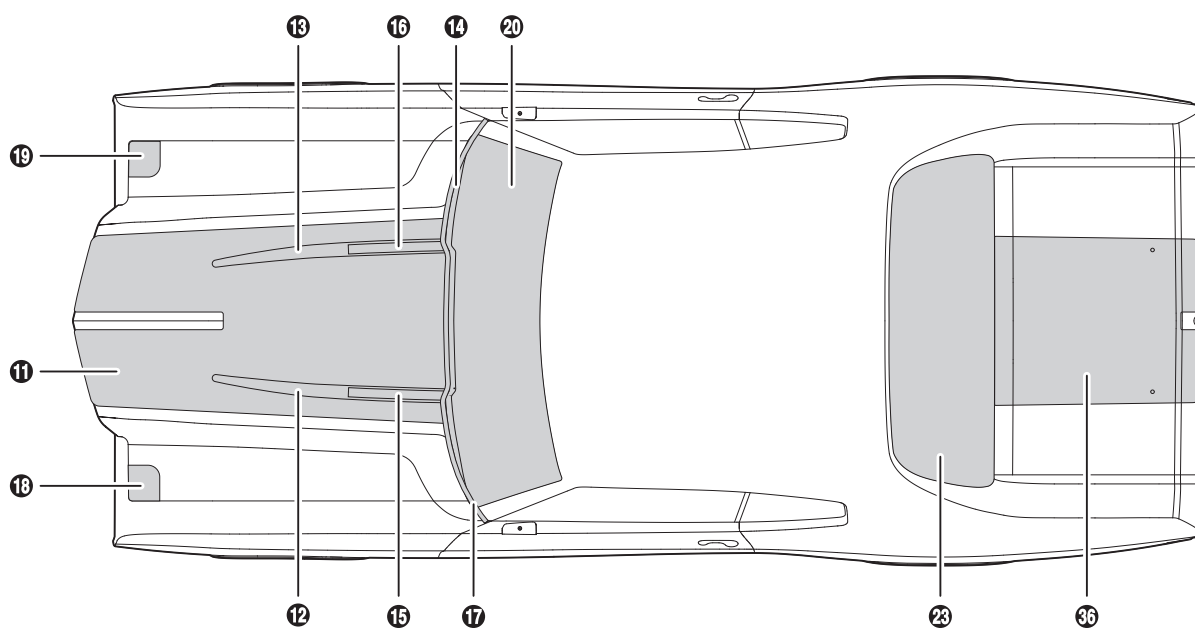
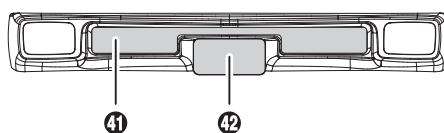
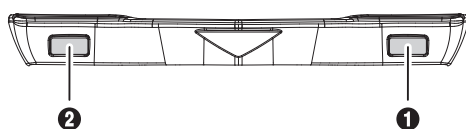
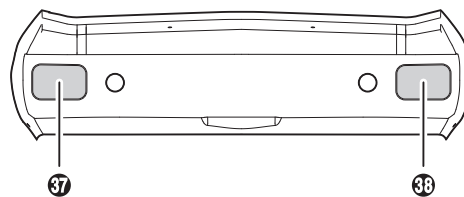
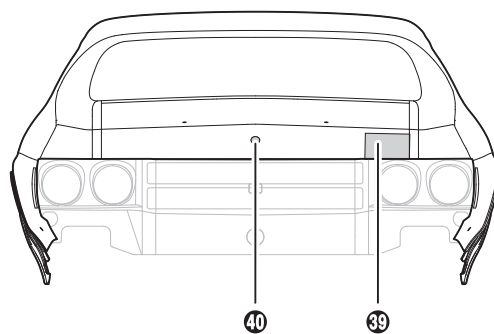
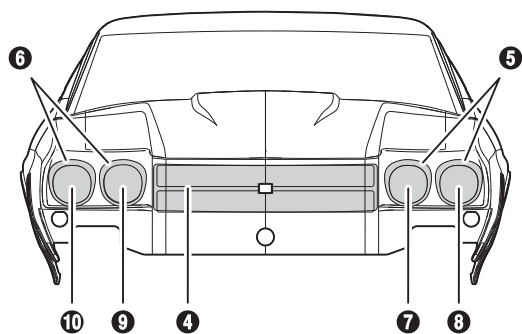


マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascare las ventanas

マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascare las ventanas

マスキング
Mask Windows
Abdecken mit Maskierfolie
Caches vitres
Enmascare las ventanas





4

プラパーツ / Plastic Parts

Karrosserie Zubehör / Accessoires / Piezas Plasticas

3x8mm TPボタンヘックスビス
TP Button Hex Screw
Inbustreibrrauben
Vis TP tête ronde Hex
Tornillo Autoperforante
Redonda Hex



4

P3 Oリング

O-ring

O-Ring

Joint thorique

Junta Tórica



2

M3 止め輪

Stopper Ring

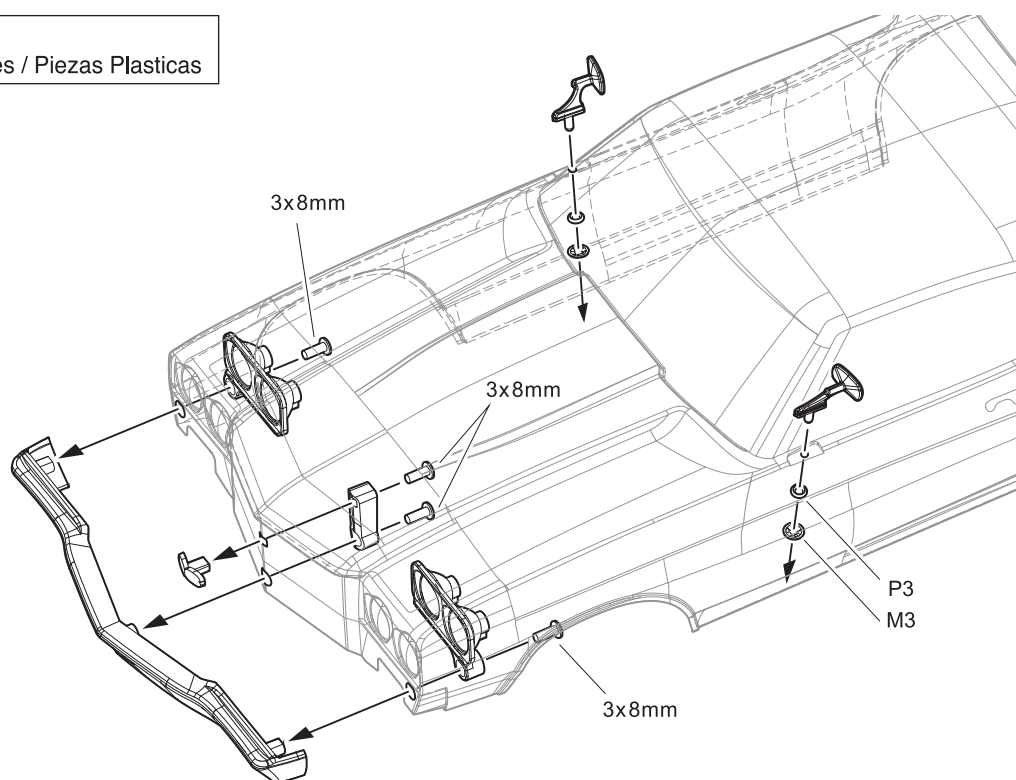
Feststellring

Rondelle de blocage

Arandela de bloqueo



2



5

ボディ / Body Shell

Karrosserie / Carrosserie / Carrocería

2.6x6mm ボタンヘックスビス
Button Hex Screw
Inbus-Halbrundschaube
Vis BTR à tête ronde
Button hex trnillo



4

2.6mm ナイロンナット

Nylon Nut

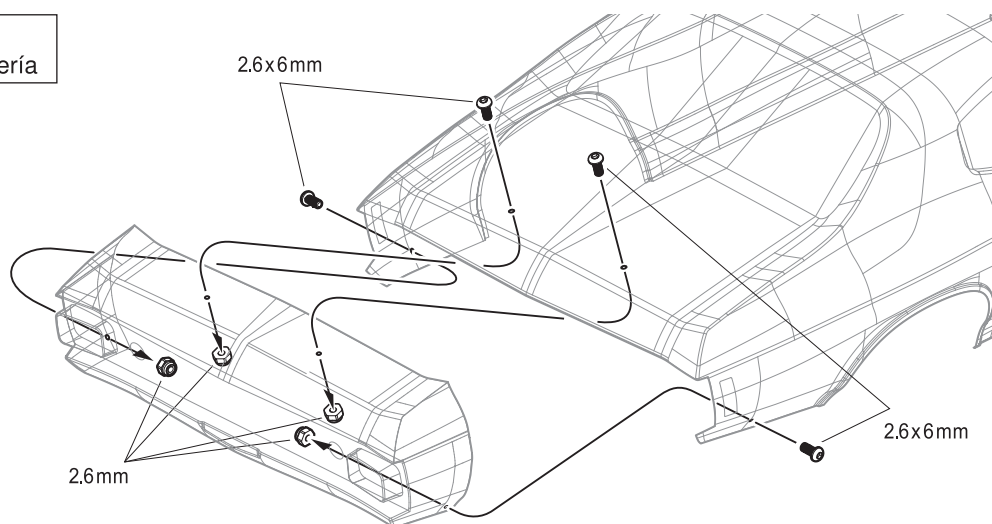
Kunststoffmutter

Ecrou nylon

Tuerca Nylon



4



6

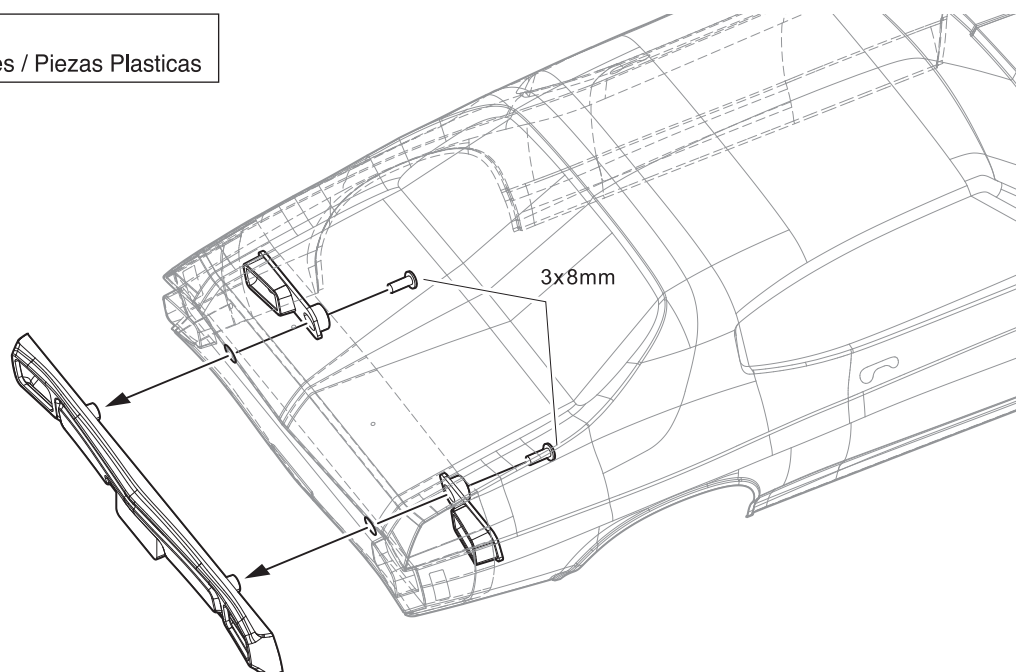
プラパーツ / Plastic Parts

Karrosserie Zubehör / Accessoires / Piezas Plasticas

3x8mm TPボタンヘックスビス
TP Button Hex Screw
Inbustreibrrauben
Vis TP tête ronde Hex
Tornillo Autoperforante
Redonda Hex



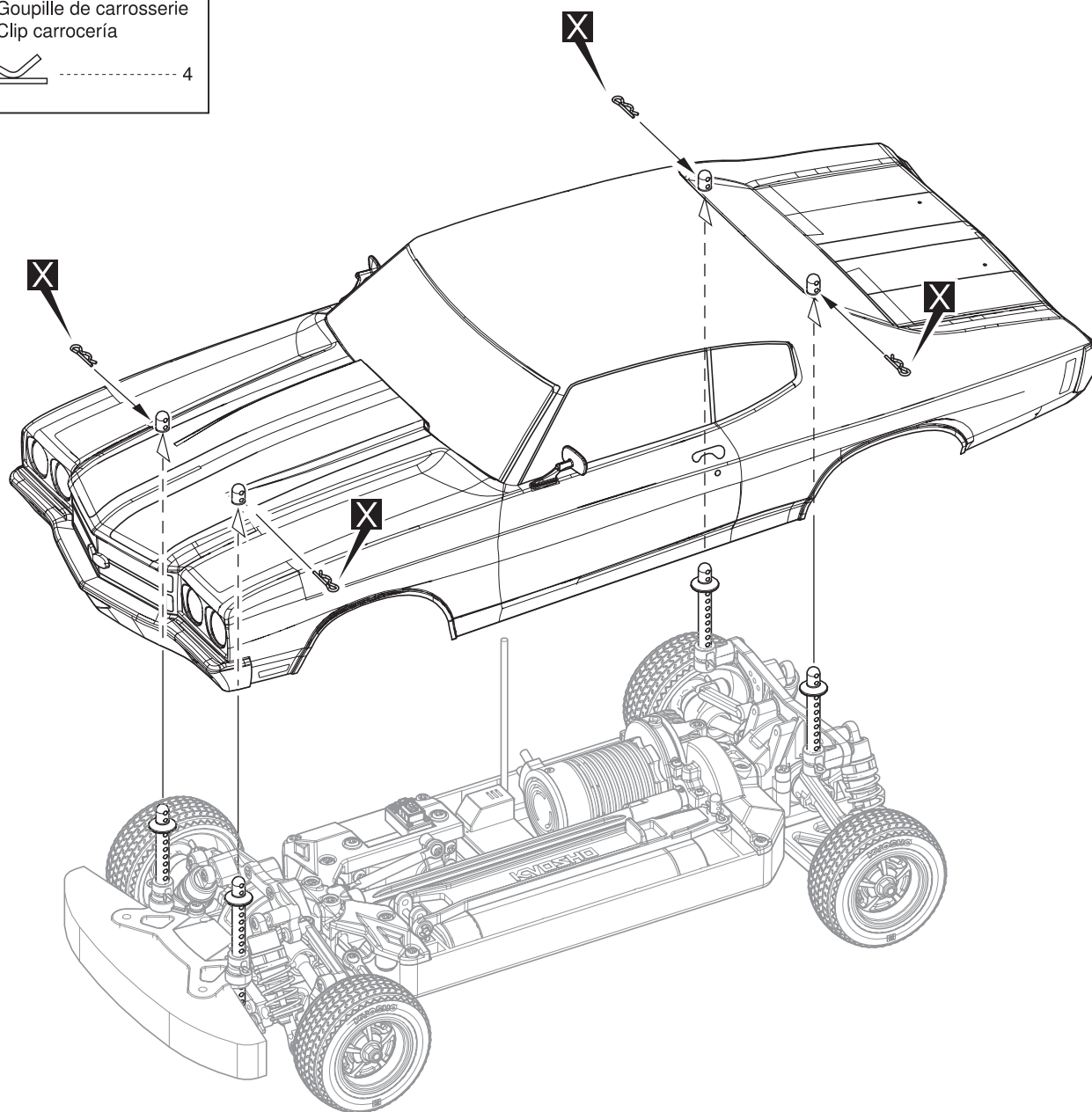
2



4mm ボディピン
Body Pin
Karosserieklammer
Goupille de carrosserie
Clip carrocería



4



走行上の注意 / Safety Precautions

Sicherheitsvorkehrungen / Mesures de sécurité / Precauciones de Seguridad

- 走行時は、必ずボディを装着してください。
- 下記の場所での走行は、故障の原因になりますのでおやめください。
 - ・ シャシーにからむような草の生えているところ。
 - ・ 泥地、砂地、砂利の多いところ。
- 定期的に、各部のビス類が緩んでないか確認してください。
- Always run your car with the body shell fitted!
- Do not run your car on ground:
 - ・ that is overgrown with grass.
 - ・ that is muddy, sandy or rocky.
- Check all screws, nuts etc. on a regular basis for looseness.
- Bedienen Sie Ihr Auto, nur wenn die Karosserie montiert ist!
- Vermeiden Sie Gelände, das:
 - ・ mit Gras überwachsen ist.
 - ・ schlammig, sandig oder steinig ist.
- Überprüfen Sie regelmäßig alle Schrauben, Muttern usw. auf festen Sitz.
- N'opérez votre voiture que lorsque la carrosserie est montée!
- N'opérez pas votre voiture sur du terrain:
 - ・ recouvert d'herbe.
 - ・ boueux, sableux ou recouvert de pierres.
- Vérifiez régulièrement la visserie.
- Coloque la carrocería antes de rodar.
- No utilice su modelo en terrenos con hierba alta, con barro o arena.
- Compruebe periódicamente todos los tornillos, tuercas, etc.

オプションパーツを取付ける場合 / Installing Option Parts
Die Montage von Tuningteilen / Pièces options (non-incluses) / Instalación de piezas opcionales

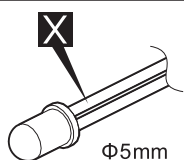
LEDを取り付ける場合

When installing the optional LED light set.

Beim Installieren des Option LED Sets.

Lors de l'installation du kit option LED.

Instalar el sistema opcional de LED.



2 x 6 mm ボタンヘックスビス
Button Hex Screw
Inbus-Halbrundschrabe
Vis BTR a tete ronde
Button hex trnillo

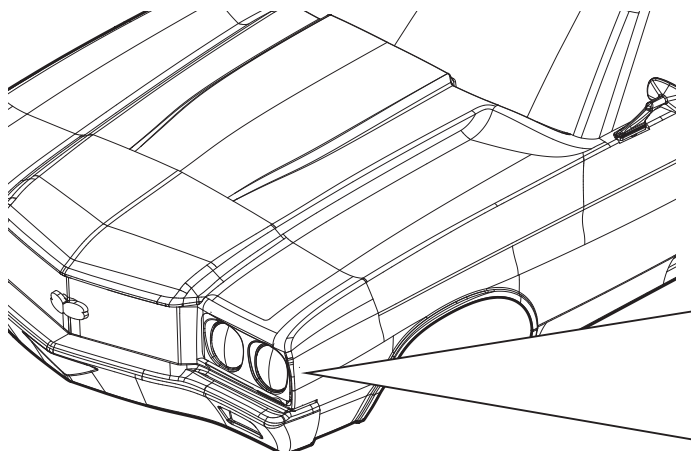
LED ストッパー
LED Mount
LED Montage
Support de LED
Soporte del LED



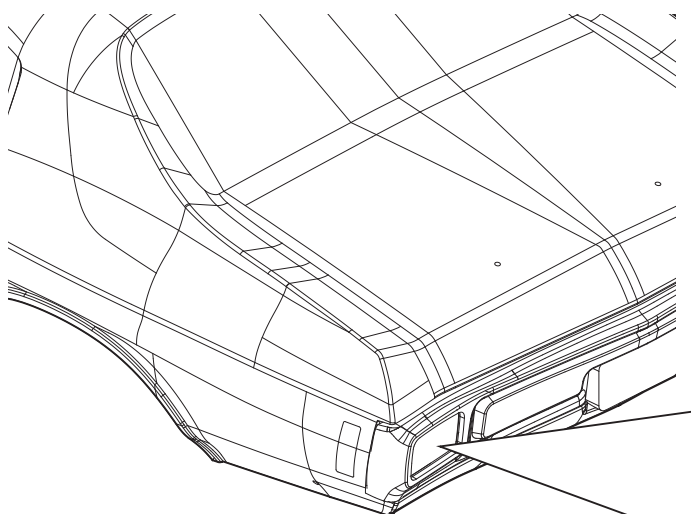
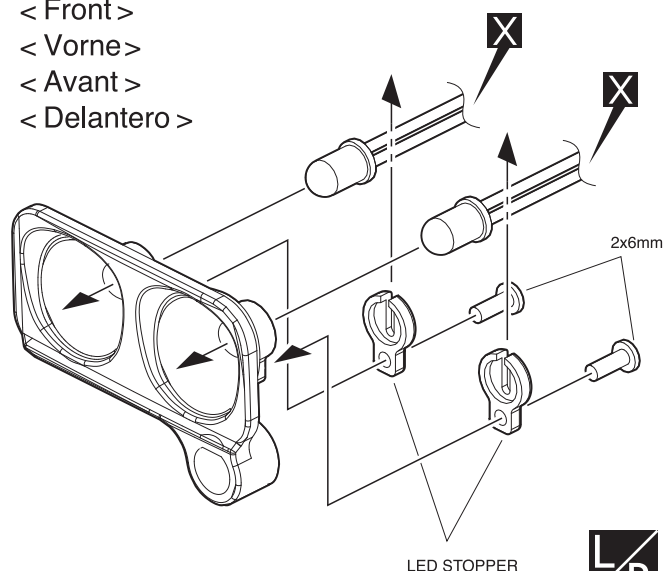
6



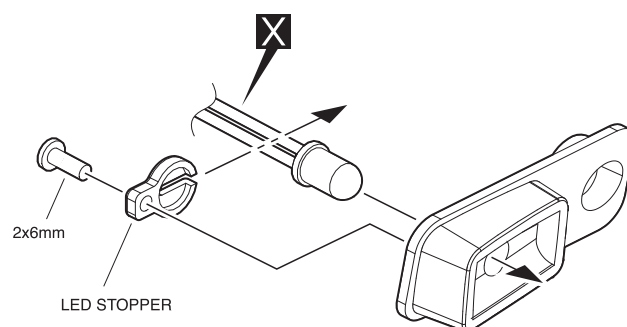
6



<フロント>
< Front >
< Vorne >
< Avant >
< Delantero >



<リヤ>
< Rear >
< Hinten >
< Arrière >
< Trasero >



X 別購入品。
Must be purchased separately!
Das Teil ist nicht im Bausatz enthalten!
Doit être acheté séparément!
Debe comprarse por separado.

LR 左右同じように組立てる。
Assemble left and right sides the same way.
Bauen Sie eine linke und eine rechte Seite.
Assemblez le côté gauche comme le côté droit.
Realice el montaje de igual forma en ambos lados.

オプションパーツ OPTIONAL PARTS

★ FOR JAPANESE MARKET ONLY.

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税抜)
SCW018	LED ライトバルブセット (スコーピオン 2014) LED Light Bulb Set (Scorpion 2014)	1200
R246-8902	3D アクションライト EP/GP (5mm LED F4 灯 / R4 灯 / T1 灯) 3D Action Light EP/GP (5mm LED F4/R4/T1)	4500
FAB401	塗装済完成ボディセット (ダッジチャレンジャー 2015 T1 グリーン) Completed Body Set (DODGE CHALLENGER 2015 T1 GREEN)	9000
FAB402	塗装済完成ボディセット (ダッジチャレンジャー 2015 T2 ブラック) Completed Body Set (DODGE CHALLENGER 2015 T2 BLACK)	9000
FAB403	塗装済完成ボディセット (ダッジチャージャー 1970 T1 ブルー) Completed Body Set (DODGE CHARGER 1970 T1 BLUE)	11000
FAB404	塗装済完成ボディセット (ダッジチャージャー 1970 T2 ブラック) Completed Body Set (DODGE CHARGER 1970 T2 BLACK)	11000
FAB405	塗装済完成ボディセット (1970 シボレーシェベル SS454 LS6 クランベリーレッド) Completed Body Set (1970 Chevy® Chevelle® SS™ 454 LS6 Cranberry Red)	10000
FAB406	塗装済完成ボディセット (1970 シボレーシェベル SS454 LS6 ファゾムブルー) Completed Body Set (1970 Chevy® Chevelle® SS™ 454 LS6 Fathom Blue)	10000
FAB451	クリアボディセット (ダッジチャレンジャー 2015) Clear Body Set (DODGE CHALLENGER 2015)	6500
FAB451-01	デカール&ボディパーツセット (ダッジチャレンジャー 2015) Decal&Body Parts Set (DODGE CHALLENGER 2015)	1900
FAB452	クリアボディセット (ダッジチャージャー 1970) Clear Body Set (DODGE CHARGER 1970)	8500
FAB452-01	デカール&ボディパーツセット (ダッジチャージャー 1970) Decal & Body Parts Set (DODGE CHARGER 1970)	2800
FAB453	クリアボディセット (1970 シボレーシェベル SS454 LS6) Clear Body Set (1970 Chevy® Chevelle® SS™ 454 LS6)	6000
FAT307BK	接着済ドリフトタイヤ (6 本スポーク / 黒 / 24mm / 2 入) Drift Tire (6-Spoke / Black / 24mm / 2pcs)	900
FAT401	タイヤ&ホイール (ロスタイルタイプホイール / 接着済み / 2 入) Tire & Wheel (Rostyle Type Wheel / Pre-glued / 2pcs)	1600
92638	スナップピン (10 入) Snap Pin (10pcs)	200
R246-9001	らくらくボディピン 6mm (8 入) 6mm Body Pin Easy Type (8pcs)	250

品番 No.	パーツ名 Part Names	★定価 (税抜)
R246-9003	ROUTE 246 ラバーノブ 8 個入 6mm ボディピン用 R246 Rubber Knob for Body Pin 6mm (8pcs)	300
36261	KRF ステンレス ボリカボディカッター ストレート KRF Stainless PC-Body Scissors Straight	500
36262	KRF ステンレス ボリカボディカッター カーブ KRF Stainless PC-Body Scissors Curve	500
36219	SP ナイフエッジリーマー SP Knife Edge Reamer	1800
36219P	SP ナイフエッジリーマー プラス SP Knife Edge Reamer Plus	2000
36228BK	メンテナンススタンド ロータイプ (ブラック) Maintenance Stand Type Low (Black)	1600
36228R	メンテナンススタンド ロータイプ (レッド) Maintenance Stand Type Low (Red)	1600
36218	ダンパーピットスタンド (マグネット付) Shock Absorber Pits Holder W/Magnet	700
36218R	ダンパーピットスタンド (マグネット付 / 赤) Shock Absorber Pits Holder W/Magnet/Red	700
80460	ピットボックス DX Pit Box DX	16000
80461	ピットボックス PIT BOX	6800
87823	KYOSHO プロポバック KYOSHO PROPO Bag	3000
87619	KYOSHO キャリングケース (レッド) KYOSHO Carrying Case (Red)	4200
87613B	KYOSHO キャリングバック S KYOSHO Carrying Bag S	5500
87614B	KYOSHO キャリングバック M KYOSHO Carrying Bag M	7500
87615B	KYOSHO キャリングバック L KYOSHO Carrying Bag L	8500



京商ホームページ
www.kyosho.com

*KYOSHO CORPORATION hereby declare that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. The Declaration of Conformity (DoC) can be downloaded at following URL.
www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html

*Hiermit erklärt die KYOSHO Corporation, dass dieses Produkt in Übereinstimmung mit der Richtlinie 1999/5/EC ist und ihr in allen relevanten Punkten entspricht. Die Konformitätserklärung kann unter dem folgenden Link abgerufen werden:
www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html

*Par la présente, KYOSHO CORPORATION déclare que cet équipement est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions de la directive 1999/5/CE qui lui sont applicables. La déclaration de conformité peut être consultée à l'adresse suivante: www.kyosho.fr/rtte-doc.htm

*Por medio de la presente KYOSHO declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE. La Declaración de Conformidad (DoC) puede descargarse en la siguiente dirección de Internet: www.kyosho.com/eng/support/doc/index.html

FCC CAUTION
Changes or modifications not expressly by the party responsible for compliance void the user's Authority to operate the equipment.

メーカー指定の純正部品を使用して
安全にR/Cを楽しみましょう。

京商株式会社

〒243-0034 神奈川県厚木市船子153

●ユーザー相談室直通電話 046-229-4115

お問い合わせは：月曜～金曜(祝祭日を除く)13:00～19:00

66621704-1 PRINTED IN TAIWAN